

Antrag auf Zulassung zum Promotionsstudium

Application for admission to doctoral studies

an der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Humboldt-Universität zu Berlin

at the School of Business and Economics of Humboldt-Universität zu Berlin

gemäß § 5 der Promotionsordnung der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der HU Berlin vom 21.05.2010
pursuant to § 5 of the doctoral degree regulations of the School of Business and Economics dated 5 May 2010

gemäß § 44 der Allgemeinen Satzung für Studien- und Prüfungsangelegenheiten der HU Berlin, AM 01/2007, publ. 19.01.2007
pursuant to § 44 of the General Study and Examination Regulations of Humboldt-Universität, published 19 January 2007

A. Angaben zur Person *personal details*

Name: _____ Vorname(n): _____
surname *forename(s)*

Geburtsdatum: _____ Geburtsort: _____
date of birth *place of birth*

Staatsangehörigkeit: _____
nationality

Postadresse (Str., PLZ, Wohnort): _____
postal address (street, city, post code)

Email privat: _____
private email address

B. Wissenschaftlicher Werdegang *education and academic career*

1. Angaben zur Hochschulreife (Abitur): *secondary education/high school exam*

Jahr: _____
year

Ort/Land: _____
place/country

Landkreis: _____
district (Germany only)

2. Angaben zum Hochschulstudium: *college or university education*

von-bis: (Mon./Jahr) Name der Hochschule: Studiengang/Fächer:
from-till (month/year) name of college or university course of study/subjects

1) _____

2) _____

3) _____

Art der letzten Abschlussprüfung: _____
highest degree

Datum: _____ Note: _____
date *grade*

Interner Vermerk *Internal use only*

Äquivalenzprüfung am: _____ Notenäquivalent: _____

C. Angaben zur Dissertation *thesis details*

1. Gewähltes Promotionsgebiet: ¹⁾

chosen field of study ¹⁾

2. Arbeitstitel der Dissertation:

working title of thesis

2. Programm/Beschäftigungsverhältnis

degree programme/ employment

Die Promotion erfolgt

The doctoral project is carried out

- im Rahmen eines Graduiertenprogramms
as part of a graduate degree programme

Programmname:

programme title

- im Rahmen eines Beschäftigungsverhältnisses als
wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in an der HU Berlin
*as part of my employment as an academic staff member of Humboldt-
Universität*
- im Rahmen eines freien Promotionsstudiums
as part of an individual doctoral degree programme

3. Sprache der Dissertation:

language of thesis

4. Form der Dissertation:

type of thesis

- kumulative Dissertation *cumulative thesis*
- Monographie *monograph*

¹⁾ Die Fakultät bietet derzeit Promotionsmöglichkeiten in folgenden vier Fächern: Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, Statistik und Ökonometrie, Wirtschaftsinformatik

The School currently offers doctoral degree programmes in the following subjects: Business Administration, Economics, Statistics and Econometrics, Information Systems

Ich versichere, alle Angaben wahrheitsgemäß gemacht zu haben.
Die oben genannte Promotionsordnung sowie § 44 der
„Allgemeinen Satzung für Studien- und Prüfungsangelegenheiten“
habe ich zur Kenntnis genommen.

*I hereby confirm that all the information I have
given is correct. I have taken note of the
abovementioned doctoral degree regulations
and of § 44 of the General Study and
Examination Regulations.*

Ich erkläre, dass die Dissertation bisher bei keiner deutschen oder
ausländischen Hochschule abgelehnt wurde.

*I can confirm that the thesis has not been
rejected at any German or foreign university.*

Folgende Anlagen sind beigelegt:

Please find enclosed the following documents:

1. Zeugnis und Urkunde des promotionsberechtigenden Hochschulabschlusses (in beglaubigter Kopie oder in einfacher Kopie bei gleichzeitiger Vorlage des Originalzeugnisses; ggf. Transcripts beilegen)
2. Lebenslauf in Deutsch oder Englisch
3. Kopie der Betreuungsvereinbarung

1. certificate and official document of your prerequisite degree (please provide transcripts in English or German) in certified copy or as single copies in conjunction with the original certificate
2. curriculum vitae in English or German
3. copy of the supervision agreement

Datum / date

Unterschrift Promotionsstudent/in / doctoral candidate's signature

Stellungnahme der Betreuerin/des Betreuers *supervisor's statement*

Name der Betreuerin/des Betreuers:
name of supervisor _____

Mit der Kandidatin/dem Kandidaten wurde gemäß § 11 (2) der Promotionsordnung eine Betreuungsvereinbarung über die wichtigsten Eckpunkte des Promotionsvorhabens abgeschlossen, in der u.a. nachweisbare Erfolgskriterien für das erste oder das zweite Jahr schriftlich festgehalten wurden.

Ich verpflichte mich, gemäß § 11 (3) der Promotionsordnung der/dem o.g. Kandidatin/Kandidaten angemessen zur Beratung und Besprechung des Dissertationsvorhabens zur Verfügung zu stehen.

Der Widerruf der Betreuungsverpflichtung gemäß § 11 (5) der Promotionsordnung wird dem Dekan und dem/der Promovierenden schriftlich mitgeteilt.

Pursuant to § 11 (2) of the doctoral degree regulations, a supervision agreement on the most important points of the doctoral project was signed. The agreement contains the verifiable success criteria for the first or the second year in writing.

Pursuant to § 11 (3) of the doctoral degree regulations, I commit myself to be available for consultation and discussion of the candidate's proposed thesis.

Pursuant to § 11 (5) of the doctoral degree regulations, revocation of my supervision obligation must be communicated in writing to the dean and the doctoral candidate.

Datum / date

Unterschrift Betreuer/in / supervisor's signature

Durch die Fakultät auszufüllen / internal use only: Annahme durch die Fakultät *admission by the School*

Die Voraussetzungen für die Zulassung zum Doktorexamen gemäß § 6 bzw. §§ 7 bis 8 der Promotionsordnung sind erfüllt:

The prerequisites for admission to the doctoral exam pursuant to § 6 or §§ 7 to 8 of the doctoral degree regulations have been fulfilled:

ja: Die Annahme als Promotionsstudent/in im Fachgebiet
yes _____ wird bestätigt.

Admission as a doctoral candidate in the chosen field is confirmed.

nein: Die Annahme als Promotionsstudent/in im Fachgebiet
no _____ wurde in der Sitzung
des Promotionsrates am _____
bestätigt.

Admission as a doctoral candidate in the chosen field was confirmed in the meeting (see date) of the Doctoral Degree Board.

Der Promotionsrat hat die Anerkennung/Zulassung vom Erbringen folgender qualifizierter Leistungsnachweise oder von der erfolgreichen Ablegung mündlicher Prüfungen in folgenden Gebieten abhängig gemacht, die später mit Antrag auf Zulassung zum Doktorexamen vorzulegen sind:

The Doctoral Degree Board has made recognition/admission subject to the provision of the following qualification certificates or the successful completion of oral examinations in the following areas (to be proved upon later application for admission to the doctoral exam):

Mit der Unterschrift des Dekans wird bestätigt, dass die Zulassungsvoraussetzungen für ein Promotionsverfahren an der Fakultät gegeben sind.

The signature of the dean confirms that the admission requirements for a doctoral procedure at the School have been fulfilled.

Mit dem Datum der Unterschrift des Dekans beginnt die Promotionszeit an der Fakultät. Sie ist gemäß § 11 (4) der Promotionsordnung auf drei Jahre befristet.

The period of doctoral study at the School begins with the date of the dean's signature. It is limited to three years pursuant to § 11 (4) of the doctoral degree regulations.

Die Verpflichtung der Betreuung kann gemäß § 11 (5) der Promotionsordnung nach einem bzw. dem zweiten Jahr seit Beginn widerrufen werden, wenn die Erfolgskriterien gemäß § 11 (2) der Promotionsordnung nicht erfüllt sind oder wenn die Erfolgsaussichten des anvisierten Promotionsvorhabens beiderseits negativ eingeschätzt werden.

Pursuant to § 11 (5) of the doctoral degree regulations, the obligation of supervision can be revoked one or two years after this period begins if the criteria for success pursuant to § 11 (2) of the doctoral degree regulations are not fulfilled or if the chances of success of the planned doctoral project are negatively assessed on both sides.

Datum / date

Unterschrift Dekan/in / Dean's signature

Allgemeine Satzung für Studien und Prüfungsangelegenheiten

Herausgeber: Der Präsident der Humboldt-Universität zu Berlin
Unter den Linden 6, 10099 Berlin

publiziert im Amtlichen Mitteilungsblatt Nr. 01/2007

Satz/Vertrieb: Referat Öffentlichkeitsarbeit, 16. Jg. / 19.01.2007

—Auszug—

§ 44 Promotionsstudium

1. Die Humboldt-Universität zu Berlin bietet die Möglichkeit zur Promotion. Die Promotion kann im Rahmen eines Beschäftigungsverhältnisses an der Humboldt-Universität zu Berlin, im Rahmen eines Promotionsstudienganges oder Promotionsprogramms, im Rahmen eines Graduiertenkollegs oder im Rahmen des freien Promotionsstudiums erfolgen. Die Promotion setzt zwingend die Zulassung durch den Promotionsausschuss der Fakultät voraus. Einzelheiten regeln die Promotionsordnungen der Fächer und die Regelungen der Humboldt Graduate School.
2. Promovierende, die nicht Mitglieder der Humboldt-Universität zu Berlin sind, werden mit dem Datum der Zulassung zur Promotion immatrikuliert. Die Immatrikulation müssen Promovierende innerhalb eines Monats nach der Entscheidung über die Zulassung zur Promotion unter Vorlage des Zulassungsbescheides im Studierendenbüro schriftlich beantragen. Erfolgt dies nicht, erlischt die Zulassung zur Promotion. Die Promotionsausschüsse werden ermächtigt, die hierfür benötigten Daten an die Studierendenverwaltung zu übermitteln.
3. Außerhalb von Beschäftigungsverhältnissen endet die Mitgliedschaft von Promovierenden an der Humboldt Universität zu Berlin mit Abschluss des Promotionsverfahrens oder mit der Aufgabe des Promotionsvorhabens. Der zuständige Promotionsausschuss oder die Humboldt Graduate School informieren die Studierendenverwaltung über beendete Promotionsverfahren.
4. Wer eine Regelbearbeitungszeit von drei Jahren oder die in der anwendbaren Promotionsordnung vorgesehene Regelbearbeitungszeit für die Dissertation überschreitet, muss der Studierendenverwaltung eine Bescheinigung des Promotionsausschusses oder der Humboldt Graduate School über eine Verlängerung der Bearbeitungszeit vorlegen. Wird eine solche Bescheinigung nicht innerhalb von vier Monaten nach Aufforderung zur Beibringung vorgelegt, erlischt die Zulassung zur Promotion und ggf. die Immatrikulation, wenn Promovierende dieses Versäumnis zu vertreten haben.

Name: _____

Erklärung zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten

Mir ist bekannt, dass meine Daten vom Dekanat der Fakultät zu statistischen Erhebungszwecken erfasst, und an die damit beauftragten HU-internen Stellen zur Auswertung weitergegeben werden.

Mir ist ferner bekannt, dass die dem Antrag auf Zulassung zum Promotionsstudium und dem späteren Antrag auf Zulassung zum Doktorexamen beigefügten Unterlagen mit persönlichen Daten im Dekanat der Fakultät und später dauerhaft im Universitätsarchiv aufbewahrt werden.

Mir ist bekannt, dass ich jederzeit vom Dekanat Auskunft über die über mich gespeicherten Daten sowie ggf. ihre Berichtigung und - soweit ihre Verarbeitung auf freiwilligem Einverständnis beruht - ihre Löschung verlangen kann.

- Ich bin damit einverstanden, dass mein Name und meine Emailadresse im Dekanat der Fakultät zu Informationszwecken über aktuelle promotionsrelevante Themen und Veranstaltungen gespeichert und genutzt werden dürfen. Mir ist bekannt, dass ich mein Einverständnis verweigern bzw. jederzeit für die Zukunft widerrufen kann, ohne dass es für mich nachteilige Folgen hat. Eine Widerrufserklärung ist schriftlich an das Dekanat der Fakultät zu richten.

Declaration of consent for the collection, processing and use of personal data

I am aware that my personal data will be collected by the Dean's Office for statistical purposes and passed on to the relevant offices within Humboldt-Universität for evaluation.

I am also aware that the documents containing personal data enclosed in my application for admission as a doctoral candidate and my later application for admission to the doctoral examination are kept in the Dean's Office of the School and later in the University archive.

I am aware that I can ask the Dean's Office to provide information on the data stored about me at any time, and, if necessary, its correction and – assuming the processing is based on voluntary consent - its deletion.

I consent to having my name and email address stored and used in the Dean's Office of the School for the purposes of providing me with information regarding current topics and events relevant to my studies. I am aware that I can refuse or revoke this consent at any time in the future without any negative consequences. Notice of this revocation must be sent in writing to the Dean's Office of the School.

Datum / date

Unterschrift Promotionsstudent/in / doctoral candidate's signature

Rechtsgrundlage

Die Angaben zu den vorstehenden Fragen werden auf der Grundlage von

- BerlHG § 6 in der jeweils geltenden Fassung,
 - StudDatVO § 1 ff in der jeweils geltenden Fassung,
 - HStatG § 3, 4 in der jeweils geltenden Fassung,
 - BStatG § 1 ff in der jeweils geltenden Fassung,
 - ArchG § 3 in der jeweils geltenden Fassung,
- erhoben, gespeichert und verarbeitet.

Verantwortliche im Sinne der DGSVO: Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät der HU Berlin, vertreten durch ihren Dekan.
Postanschrift: Unter den Linden 6, 10099 Berlin.

Datenschutzbeauftragter der HU Berlin:
Postanschrift: Unter den Linden 6, 10099 Berlin
<https://www.hu-berlin.de/de/datenschutz>

Legal basis

The information on the above questions is collected, stored and processed on the basis of

- BerlHG § 6 in its current version,
- StudDatVO § 1ff in its current version
- HStatG § 3, 4 in its current version
- BStatG § in its current version
- ArchGB § 3 in its current version.

*Responsible within the meaning of the DGSVO:
School of Business and Economic of Humboldt-Universität,
represented by its dean.*

Postal address: Unter den Linden 6, 10099 Berlin.

*Data protection officer of Humboldt-Universität:
postal address: Unter den Linden 6, 10099 Berlin
<https://www.hu-berlin.de/de/datenschutz>*